

Nr 7 (3) 04. 02. 2000 r.

Informator Pelkowicki

Dwutygodnik bezpłatny
Nakład: 15.000 egzemplarzy
ISSN 1508-5171



W środku niespodzianka-
KARTKA
WALENTYNKOWA

**„Miłość jest piękna, czasem
przyjemna, lecz tylko wtedy
gdy jest wzajemna.”**

-Pracują u nas przede wszystkim bardzo dobrzy fachowcy - odpowiada na tytułowe pytanie Ewa Korwek - Idczak z Volkswagen Motor Polska. - Nasz produkt jest bardzo zaawansowany pod względem technicznym i technologicznym, dlatego właśnie muszą u nas pracować wysokiej klasy specjaliści.

Kiedy fabryka powstawała wiele mówiono, że w pierwszym rządzie pracę znajdą w niej mieszkańcy Polkowic i powiatu. - Rzeczywiście, nasi pracownicy to przede wszystkim mieszkańcy regionu polkowickiego - mówi Ewa Korwek - Idczak. - Po osoby z innych regionów sięgamy, kiedy nie możemy znaleźć odpowiednich fachowców mieszkających w sąsiedztwie fabryki.

Słowa naszej rozmówczyni potwierdza opublikowany poniżej wykres. Wynika z niego, że blisko 60 procent pracowników Volkswagena to mieszkańcy gminy lub powiatu polkowickiego. Obietnice nie pozostały więc tylko na papierze - w Volkswagenu zatrudniono już ponad 300 mieszkańców naszego regionu.

Polkowicki VW nie tylko produkuje nowoczesne silniki, w sposób nowoczesny jest też zarządzany. - Nasza struktura organizacyjna jest bardzo płaska -

Kto pracuje w Volkswagenu?

opowiada Ewa Korwek - Idczak. - Pracownik ma bardzo blisko do szefa. Korzystnie wpływa to na efektywność i tych, którzy firmą zarządzają i tych, którzy wykonują inne zadania.

Rzeczywiście, rozbudowana struktura sprzyja rozwojowi biurokracji, która w którymś momencie może zacząć... zjadać własny ogon. Takich obaw w Volkswagenu nie ma. Struktura jest przejrzysta i nie ma najmniejszych kłó-

potów ze zrozumieniem co u kogo załatwić.

Na koniec powróćmy do liczb. - Na koniec 1998 roku zatrudnialiśmy kilkadziesiąt osób - wspomina Ewa Korwek - Idczak. - Na koniec ubiegłego roku pracowało u nas już blisko 500 osób.

To mówi praktycznie wszystko i to nie tylko o VW. Obietnice są realizowane, czy się to komu podobają, czy nie.

(greg)



Obietnice są realizowane

Seminarium dla przedsiębiorców

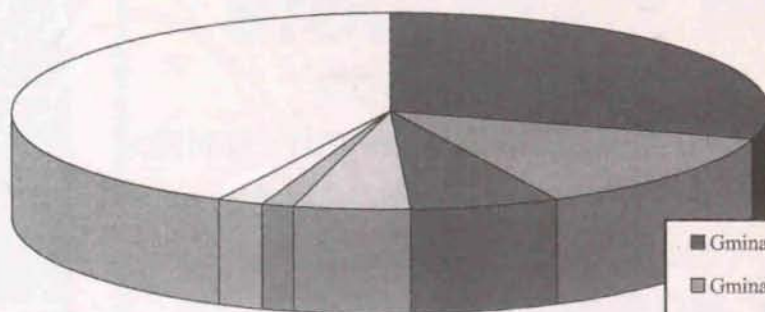
Włosko - Polska Izba Handlowa oraz Polsko - Włoska Izba Gospodarcza zapraszają do udziału w seminarium pod nazwą „Inwestowanie w Polsce poprzez tworzenie spółek mieszanych”. Konferencja odbędzie się w dniach 11 - 12 lutego 2000 roku. Seminarium współorganizują wojewoda mazowiecki, Urząd Marszałkowski województwa podlaskiego, Rada Regionalna Regionu Lombardia. Eksperti włoscy i polscy mówić będą o warunkach prowadzenia działalności gospodarczej w Polsce i Włoszech i międzynarodowych instrumentach finansowych, aspektach prawnych, kwestiach podatkowych ważnych dla rozwoju współpracy. W drugiej części konferencji przewidziane są rozmowy bilateralne pomiędzy przedstawicielami firm z obu krajów. Ze strony włoskiej będą osoby związane ze średniej wielkości firmami działającymi w różnych gałęziach gospodarki. Karta zgłoszeniowa i dodatkowe informacje dostępne są w Wydziale Rozwoju Gospodarczego UG Polkowice.

(greg)

Struktura zatrudnienia w VOLKSWAGEN Motor Polska na dzień 25.01.2000

Inne miejscowości 42%

Powiat Polkowice 58%



■	Gmina Polkowice	157 pracowników	
■	Gmina Chocianów	68	-/-
■	Gmina Przemków	34	-/-
□	Gmina Radwanice	26	-/-
□	Gmina Grębocice	8	-/-
□	Gmina Gaworzyce	10	-/-
□	Inne miejscowości	224	-/-

Aktywni

Podczas ostatniej sesji Młodzieżowej Rady Miejskiej Zarząd Rady nagroził najbardziej efektywnych radnych w 1999 roku. Nagrody te otrzymali Sylwia Partyka, Dawid Marków, Paweł Wasilewski oraz Paweł Lubak.

Kolejną poruszoną sprawą była rezygnacja Krzysztofa Kaczanowskiego ze współorganizacji konkursu „8 wspaniałych” oraz ze swojej delegatury na zjazdach Ogólnopolskiej Federacji Młodzieżowych Rad Miejskich. Rezygnację swoją uzasadniał zajmowaniem w Federacji stanowiska sekretarza.

- Jako sekretarz OFMRM uczestniczę w każdym zjeździe, więc uważam, że ktoś jeszcze powinien reprezentować nasze środowisko - powiedział młodzieżowy burmistrz. Na delegata został wybrany Bartosz Macyszyn - Przewodniczący Prezydium MRM.

Podczas ostatnich obrad Rada postanowiła, że przyzna równorzędne honorowe tytuły „Człowiek Młodych”, które otrzymywać będą osoby zasłużone w działalności

1. lub dla środowisk młodzieżowych. Z przyczyn organizacyjnych ogłoszenie nazwisk tegorocznych laureatów zostało przeniesione na kolejną sesję, więc na razie pozostanie to dla nas tajemnicą.

Na zaproszenie członków Młodzieżowej Rady Miejskiej, na sesji pojawił się także Sławomir Tkaczyk - prezes Ogólnopolskiej Federacji Młodzieżowych Rad Miejskich. Ma 19 lat, ale bardzo dużą wiedzę i doświadczenie. Jest studentem I roku Uniwersytetu Warszawskiego na wydziale politologii. W innym miejscu numeru publikujemy rozmowę ze Sławomirem Tkaczykiem. Kolejne posiedzenie Młodzieżowej Rady Miejskiej odbędzie się jeszcze w lutym.

(anka)

Podziękowania

Urzędowi Gminy Polkowice, ks. Marianowi Kopko, Władysławowi Wajdzie, Tadeuszowi Biernartowi oraz Komitetowi Pomocy Polskim Dzieciom na Litwie w Podbrodziu serdeczne podziękowania za udzieloną pomoc oraz za dary przekazane ludziom potrzebującym pomocy, składa Związek Polaków, członkowie samorządu miasta Podbrodzia, administracja szkół podstawowych Podbrodzia. Obecnie taka pomoc jest bardzo potrzebna, gdyż większość Polaków, mieszkających za wschodnią granicą pozostaje bez pracy. Mamy wielkie plany co do współpracy z Polkowicami, ponieważ widzieliśmy jak szczęśliwe były dzieci z pobytu w rodzinach polkowickich, z jaką chęcią czytają polskie książki. Dziękujemy!

Nowa Strategia

Rozpoczęły się prace nad nową strategią rozwoju gminy Polkowice.

Poprzednia obejmowała okres od 1995 do 2000 roku. Nowa sięga 2010 roku.

Jej główne założenia zostaną stworzone w ramach 10 zespołów roboczych, które już powstały i rozpoczęły pracę. Zajmują się one następującą problematyką: rozwój przestrzenny obszarów miejskich i wiejskich, oświata, ochrona zdrowia, opieka społeczna, kultura, sport i rekreacja, bezpieczeństwo publiczne, rozwój gospodarczy, mienie komunalne, aktywność gminy Polkowice na forum polskim i międzynarodowym.

- *Chcemy nadać nowe impulsy rozwojowe gminie* - mówi burmistrz Polkowic, Emilian Stańczyszyn.

Zespoły będą się spotykać raz w miesiącu. W ich skład wchodzi eksperci także przedstawiciele różnych środowisk politycznych, społecznych i zawodowych. Są między innymi

radni powiatowi zamieszkujący w Polkowicach. Zakończenie prac nad nową strategią planowane jest na koniec bieżącego roku. Wtedy też zostanie podjęta odpowiednia uchwała Rady Miejskiej. Od początku roku 2001 rozpocznie się realizacja ustaleń zawartych w strategii.

Mieszkańcy Gminy Polkowice będą szeroko informowani o pracach zespołów. Dzięki temu będzie on mógł uzyskać szeroką akceptację społeczną.

Zdaniem burmistrza najpilniejsze zadania związane są z

ochroną zdrowia. - Chcielibyśmy, aby sposób wprowadzania reformy służby zdrowia w Polkowicach był przykładem jak należy wprowadzać tego typu zmiany - przekonuje burmistrz Stańczyszyn.

Podczas pierwszych posiedzeń członkowie komisji zostali poinformowani o aktualnej sytuacji w poszczególnych dziedzinach. Na kolejnych przedstawiać będą swoje pomysły i przemyslenia dotyczące nowych kierunków działań.

(greg)



fol. archiwum

Powstaje nowa strategia

Turystyczne Polkowice

Z inicjatywy Komisji Rozwoju Turystyki, Sportu i Rekreacji Sejmiku Województwa Dolnośląskiego, na sesji Rady Miejskiej w dniu 26 stycznia 2000 r. podjęto m.in. uchwałę dotyczącą utworzenia Dolnośląskiej Organizacji Turystycznej. Do stowarzyszenia przystąpiło kilkanaście gmin i powiatów. Zadaniem DOT - u będzie praca nad rozwinięciem turystyki w naszym regionie. Ponadto organizacja koordynować będzie działania w

zakresie promocji turystycznej, organizować informację turystyczną oraz dążyć do rozwoju turystyki na Dolnym Śląsku. Organizatorzy zamierzają otworzyć Dolnośląskie Centrum Informacji Turystycznej, poprzez które będą mogli prowadzić wszechstronną i różnorodną działalność w zakresie turystyki. Zamierzeniem stowarzyszenia jest prowadzenie działalności edukacyjnej, szkoleniowej, wydawniczej oraz działalności gospodarczej.

(anka)



fol. archiwum

Turystyka przyszłością?

Uwaga niepełnosprawni

Wrocławski Ośrodek Informacji Osób Niepełnosprawnych za pośrednictwem Związku Inwalidów Narządu Ruchu w Polkowicach, zwraca się z prośbą do wszystkich niepełnosprawnych o wypełnienie ankiety informacyjnej.

Otrzymane informacje posłużą do określenia potrzeb niepełnosprawnych i możliwości ich zaspokojenia.

Jednocześnie zapewniamy, że dane osobowe nie zostaną udostępnione nikomu bez zgody Państwa.

Ankiety do wypełnienia można pobrać w biurze Związku Inwalidów Narządu Ruchu ul. Lipowa 1, parter pokój nr 5 w dniach: wtorki w godzinach od 10,00 do 13,00;

Czwartki w godzinach od 16,00 do 18,00

Za Zarząd:
Przewodniczący
Jacek Czajkowski

Gospodarni na start

W polkowickim starostwie narodził się pomysł przeprowadzenia niezwykle oryginalnego konkursu. Otóż wybierana będzie najbardziej gospodarna wieś. Co w tym takiego oryginalnego? Jak się okazuje - prawie wszystko.

Idea konkursu jest niezwykle nowatorska. Oceniany będzie bowiem proces poprawiania wyglądu miejscowości. - Jeśli ktoś pokaże nam dzisiaj niezagospodarowany plac i powie, że za kilka miesięcy powstanie tu ogródek jordanowski, to tym samym wystartuje w konkursie - wyjaśnia ideę zabawy Grzegorz Przybecki, wicestarosta polkowicki. - Jeśli w dodatku taki ogródek zostanie wybudowany to szanse

na zwycięstwo będą już bardzo duże. W powiecie polkowickim najwięcej możliwości mają miejscowości z gminy Polkowice. Wcale nie jest jednak powiedziane, że wygra ją. Liczy się bowiem to, co zostanie zrobione w okresie trwania konkursu. Komisja oceniać będzie postępy poczynione w pracach nad zagospodarowaniem danej miejscowości.

Nagrodą mają być materiały o wartości 20 tys. zł, które będą przeznaczone do wykonania kolejnej inwestycji. - Chcemy, by ta nagroda nie rozplynęła się, tylko żeby był z niej konkretny pożytek - kończy Grzegorz Przybecki. Konkurs zostanie rozstrzygnięty pod koniec bieżącego roku.

(greg)

OGŁOSZENIE

Program seminarium, które odbędzie się dnia 24.02.2000 r. w Polkowicach obejmuje następującą tematykę:

- Przedstawienie założeń całego przedsięwzięcia,
 - Struktura i instytucje Unii Europejskiej. Prawo ochrony środowiska w UE. Proces dostosowawczy Polski w tej dziedzinie.
 - Prawo unijne w zakresie ochrony powietrza, wód i ziemi przed odpadami - wymogi procesu dostosowawczego w tym zakresie dla samorządów lokalnych.
 - Problemy gospodarki energetycznej - skutki przystąpienia do UE.
 - Problemy polskiego rolnictwa związane z wejściem do UE.
 - Fundusze przedakcesyjne przeznaczone na ochronę środowiska - zasady ich wykorzystania przez samorządy lokalne.
- Dzisiejszy artykuł jest pierwszy z cyklu, który na bieżąco będzie informował społeczność gmin o przebiegu prac nad projektem. Wszystkie uwagi, propozycje oraz zapytania proszę kierować na adres koordynatora projektu: Biura Zarządu ZGZM w Polkowicach, ul. Zachodnia 10, 59-100 Polkowice.

Pochodzimy

W ubiegłym roku sporo mówiło się w polkowickim starostwie o chodniku w Kłębanowicach. Jeśli komuś wydaje się, że urzędnicy marnowali czas na czcze dyskusje to jest w bardzo poważnym błędzie. Nikt bowiem nie przeprowadzał debaty na temat budowania, bądź nie, owego chodnika. On po prostu powstał. Historia chodnika jest dość ciekawa. Radni powiatowi, którzy pochodzą z Kłębanowic postanowili wziąć sprawę w swoje ręce i nie oglądając się na malkontentów udogodnić życie mieszkańcom. - Zwrócił się do nas o dofinansowanie przedsięwzięcia - wspomina Grzegorz Przybecki, wicestarosta polkowicki. - Dogadaliśmy się, że zakupimy materiały, ale robocizna musi być wniesiona w czynie społecznym. Nagle okazało się, że jednak można. Zamiast „śluszenie domagać się” od wszelkich władz wybudowania chodnika radni zmobilizowali

swoich wyborców i... po prostu go wykonali.

Za tym przykładem postanowili pójść inni. Tym razem chodnik chcą wybudować mieszkańcy Trzebnic. Znowu inicjatywa wyszła od radnych i znowu zasady są podobne. Powiat funduje materiały (wartości 50 tys. zł.), ale reszta leży już w rękach mieszkańców Trzebnic. - Mam nadzieję, że i w tym przypadku inwestycja zostanie zrealizowana do końca - mówi Grzegorz Przybecki. - My na pewno wywiążemy się ze swojej części zobowiązań. Odpowiednie decyzje zostały już podjęte. Cóż, być może to właśnie jest najlepszy sposób na niedostatek. Problem polega na tym, że wciąż częściej można spotkać się z opinią, że coś komuś się należy. Gdyby tak do sprawy podchodzono na przykład w Kłębanowicach o chodnik można by tylko pomarzyć. Radzimy brać przykład.

(greg)

Europejska ekologia

Związek Gmin „Zagłębia Miedziowego” zaprosi wkrótce na seminarium pod nazwą „Ochrona środowiska w gminie w aspekcie dostosowania Polski do wymogów Unii Europejskiej”. Seminarium to jest realizowane w ramach przedsięwzięcia pn. „Osiągnięcie standardów Unii Europejskiej w zakresie gospodarki odpadami na obszarze Związku Gmin Zagłębia Miedziowego” współfinansowanego z budżetu PROJEKTU INICJATYWY - PROEKOPEJSKIE (Programu PHARE '97 Integracja Europejska).

Celem przedsięwzięcia jest podniesienie wiedzy samorządów ZGZM na temat integracji z Unią Europejską w zakresie ochrony środowiska, przygotowanie gmin do praktycznego wdrażania zasad unijnych w zakresie gospodarki odpadami, przygotowanie samorządów do informowania społeczności lokalnych o procesie integracyjnym i podniesienie poziomu ak-

ceptacji dla procesu zjednoczeniowego wśród mieszkańców gmin Związku. - Projekt obejmuje m.in. przygotowanie i przeprowadzenie jednodniowego seminarium poświęconego tematyce ochrony środowiska w aspekcie integracji Polski z Unią Europejską, ze szczególnym uwzględnieniem gospodarki odpadami - mówi Elżbieta Monieta, kierownik biura zarządu ZGZM.

Dwukrotnie przeprowadzane będą też trzydniowe warsztaty szkoleniowe, na których przedstawicielem gmin Związku i starostwa polkowickiego wypracują m.in. wspólny program działań dostosowawczych w zakresie gospodarki odpadami dla gmin Związku zgodny ze standardami UE oraz przygotują plany działań informacyjnych o UE skierowanych do mieszkańców. Przygotowane będą wreszcie publikacje poseminaryjne i powarsztatowe, które będą również przekazane wszystkim gminom i powiatom Dolnego Śląska.

(greg&co)

Młodzi w Polskę

W VI edycji ogólnopolskiego konkursu „Ośmiu wspaniałych”, w którym nagradzani są najaktywniejsi młodzi Polacy. Po raz pierwszy mogą w nim uczestniczyć młodzi polkowiczanie. Prekursorką konkursu jest piosenka Joanna Fabisiak, a patronat sprawują Prymas Polski, Premier RP oraz Minister Edukacji Narodowej. Konkurs będzie przebiegał w dwóch etapach - lokalnym i ogólnopolskim. W Polkowicach organizacją będzie się zajmowała Młodzieżowa Rada Miejska oraz Doradza Komisja ds.

Określenia Perspektyw Rozwoju dla Młodzieży w Gminie Polkowice. Do zadań organizatorów należy promocja konkursu, przyjmowanie zgłoszeń oraz ustalenie składu jury, bo właśnie jury będą wybierali laureata.

Nam pozostaje zachęcić do udziału w konkursie, już choćby dlatego, że osoba która otrzyma najwyższe noty zostanie zgłoszona do eliminacji ogólnopolskich. Rozstrzygnięcie lokalnego konkursu nastąpi 31 marca 2000 r., a krajowego w dniach 26-28 maja 2000 r. Powodzenia!

(anka)

Do konkursu „Ośmiu wspaniałych” można zgłaszać młodych mieszkańców naszej gminy w wieku od 14 do 19 lat (w wyjątkowych sytuacjach możliwe jest przesunięcie granicy wieku). Kandydat powinien charakteryzować się wzorotwórczym stylem działania, bezinteresownością, zaangażowaniem i wytrwałością w realizacji zadań. Jego działalność należy udokumentować: służy do tego specjalna karta zgłoszeniowa, którą zainteresowani znajdą w swoich szkołach oraz w PTVR przy ul. Skalmików 6.



„Renata”

ul. Górników 31, ul. K.B.Kominka 5H



AKTUALNOŚCI

- ◆ Nowe produkty firmy **GALENIC Paris** - ELANCYL (linia antycellulitis), MESSENGER (linia multiwitaminowa) I OPHYCEE (linia regenerująca) i inne.

SUPER OKAZJA!!!

NIŻSZE NIŻ W 1999 roku CENY PROSZKÓW ARIEL, BOLD, BONUX, VIZIR

Zachęcamy do korzystania z oferty produktów znajdujących się w naszej gazecie promocyjnej!!!



BIURO OBROTU
NIERUCHOMOŚCIAMI

LICENCJONOWANY POŚREDNIK
PRZEDSTAWICIELSTWO POLKOWICE



nieruchomości

Polkowice ul. Browarna 16 tel. 84-74-620
tel. kom. 0601 401 375

KIERMASZ

odzieży ze skóry, kozucha i zamszu
kupisz w cenach producenta z Łodzi

kurtki * kamizelki * płaszcze
damskie * męskie * dziecinne

kiermasz odbędzie się:

11 i 12 lutego

w Szkole Podstawowej nr 3

w Polkowicach ul. Kardynała Kominka 1

PIĄTEK 10⁰⁰-18⁰⁰, SOBOTA 9⁰⁰-16⁰⁰

NISKIE CENY



ul. Miedziana 4
59-100 Polkowice
„maxgama”
tel./fax (076) 845-44-17

SZAFY = GARDEROBY = WNĘKI

(SYSTEM KANADYJSKI)

Specjalizacja w zabudowie skosnej drzwiami
przesuwymi również z skośnymi z wykorzystaniem
w 100% powierzchni użytkowej wnętrza.

ZAPRASZAMY



Stoiska Firmowe Ubojni Drobiu „M.B.”

serdecznie zapraszają do swoich punktów

-. ul. Ratowników 1A (Sklep drobiarski)

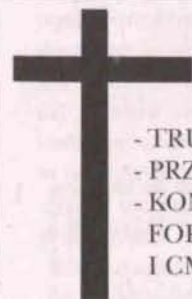
-. ul. Targowa (Rożno-kurczak)

-. ul. Legnicka 13 (Sklep mięsno-wędliniarski)

Zapraszamy do nowo otwartego sklepu

„Mini Delikatesy Kogucik”

przy ulicy Legnickiej.



ZAKŁAD POGRZEBOWY „OSTATNIA POSŁUGA”

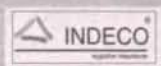
- TRUMNY (sosnowe i dębowe),
- PRZEWOZY (krajowe i zagraniczne),
- KOMPLEKSOWE ZAŁATWIENIE
FORMALNOŚCI POGRZEBOWYCH
I CMENTARNYCH.

Polkowice,
ul. Zachodnia 8 (obok Przychodni Stomatologicznej)
telefon: 845-44-19
telefony całodobowe: (076) 833-24-09, 0601 55-35-06

Głogów
ul. Morcinka 61
telefon: 835-62-12

Rodzinie pograżonej w smutku składamy
wyrazy głębokiego współczucia.

Szafy z drzwiami suwnymi



INDECO



DRZWI - PORTA, DRZWI HARMONIJKOWE,
ROLETY ZEWNĘTRZNE, ŻALUZJE, MARKIZY, ROLOSZY,
PANELE PODŁOGOWE, LUSTRA

ZAPRASZAMY

Polkowice, ul. Lipowa 10

(dawny papierniczy) Tel. 845-23-22

!!!UWAGA!!!

KANDYDATKI DO KONKURSU FINALOWEGO „MISS REGIONU LEGNICKIEGO 2000”

W ramach ogólnopolskiego konkursu „MISS POLSKI” - Misland.

Wszystkie dziewczęta zainteresowane udziałem w eliminacjach wstępnych do konkursu „MISS REGIONU LEGNICKIEGO 2000” A spełniające kryteria: bezdzietne panny, wiek w przedziale 15-24 lata.

Prosimy o wypełnienie formularza i jak najszybsze odesłanie go na adres:

DOLNOŚLĄSKA AGENCJA ARTYSTYCZNA „DEAA” S.C.
OFICJALNY PRZEDSTAWICIEL MISSLAND

- BIURA MISS POLSKI

67-200 GŁOGÓW, UL. POCZDAMSKA 5A m. 39.

akces przyjmujemy również telefonicznie pod numerem tel.

0 604 957 689

Imię i Nazwisko

Data urodzenia

Wzrost

Adres zamieszkania i telefon kontaktowy

!! WYKORZYSTAJ SWOJE 5 MINUT !!

OGŁOSZENIE

24 i 25 czerwca 2000 roku odbędzie się w Chojnowie V Zjazd Absolwentów i Pedagogów Zespołu Szkół Rolniczych z okazji 50 - lecia istnienia Szkoły. Komitet Organizacyjny prosi wszystkich absolwentów o kontakt i zgłaszanie się. Informacji udziela przedstawiciele Komitetu pod adresem:

Zespół Szkół Rolniczych
59 - 225 Chojnow
ul. Bohaterów Getta Warszawskiego I
tel. (076) 81 - 88 - 611
tel/fax (076) 81 - 88 - 617
e-mail: zsrch@legnica.ids.edu.pl

Konto: PKO o/ Złotoryja
10203046 - 606 - 360 - 203

Zespół Szkół Rolniczych Chojnow
**Z dopiskiem „Darowizna na 50 -
lecie szkoły”**

Wypadek w Aquaparku

W Aquaparku doszło 29 stycznia do wypadku, w wyniku którego śmierć poniosło kilkuletnie dziecko. Z ustaleń policji wynika, że jeden z opiekunów dziecka oraz jeden z ratowników pracujący, gdy doszło do zdarzenia, byli pod wpływem alkoholu.

W sobotę do Aquaparku przyjechała wycieczka z Kozuchowa w województwie lubuskim (powiat Nowa Sól). Jej uczestnikami były dzieci z miejscowej szkoły. Wśród nich Grzegorz S., który w tym roku poszedł do pierwszej klasy. Z dziećmi przyjechało 2 opiekunów. Jeden z nich podpisał dokument stwierdzający, że zapoznał się z regulaminem Aquaparku. W jednym z punktów zapisano, że zabronione są skoki do wody. Dzieci ani myślały podporządkować się regulaminowi. Nie wiele wskórali też ratownicy. Z ustaleń policji wynika, że Grzesz skoczył do wody a po chwili jego bezwładne ciało zauważył jeden z gości Aquaparku. Dziecko zostało wyciągnięte na brzeg i podjęto próbę reanimacji. Było już jednak za późno - chłopiec był martwy.

Bulwersujące są ustalenia policji, z których wynika, że jeden z opiekunów i ratowników byli pod wpływem alkoholu. Mamy nadzieję, że ta bulwersująca sprawa zostanie do końca wyjaśniona a winni pociągnięci do odpowiedzialności.

(greg)

Porozmawiajmy

Od 1 stycznia 2000 roku została zakazana reklama publiczna artykułów tytoniowych. Chcielibyśmy, na łamach naszej gazety, zachęcić Państwa do dyskusji na ten dość kontrowersyjny temat. Czy waszym zdaniem firmy oferujące papierosy i tak znajdują sposób, by obejść prawo podobnie jak z reklamą wyrobów alkoholowych? Znaleźli się przecież specjaliści od marketingu, którzy zdolali „przeskoczyć” zakaz reklamy piwa a nawet wódki. Czy to ma sens? Czy o to chodziło ustawodawcom? Mamy nadzieję poznać Państwa zdanie na ten temat. Może odezwą się do nas główni zainteresowani?

Nasz adres Informator Polkowicki, Ogrodowa 8, 59-100 Polkowice.

Kibicowi nie dogodzis

Reprezentacja Polski w piłce nożnej rozpoczęła pisanie nowego rozdziału. Redaguje go trener Jerzy Engel. Najpierw było zwycięstwo z trzecioligowcami z Hiszpanii, później porażka z jednym z głównych faworytów w zbliżających się finałach Mistrzostw Europy - reprezentacją tego kraju.

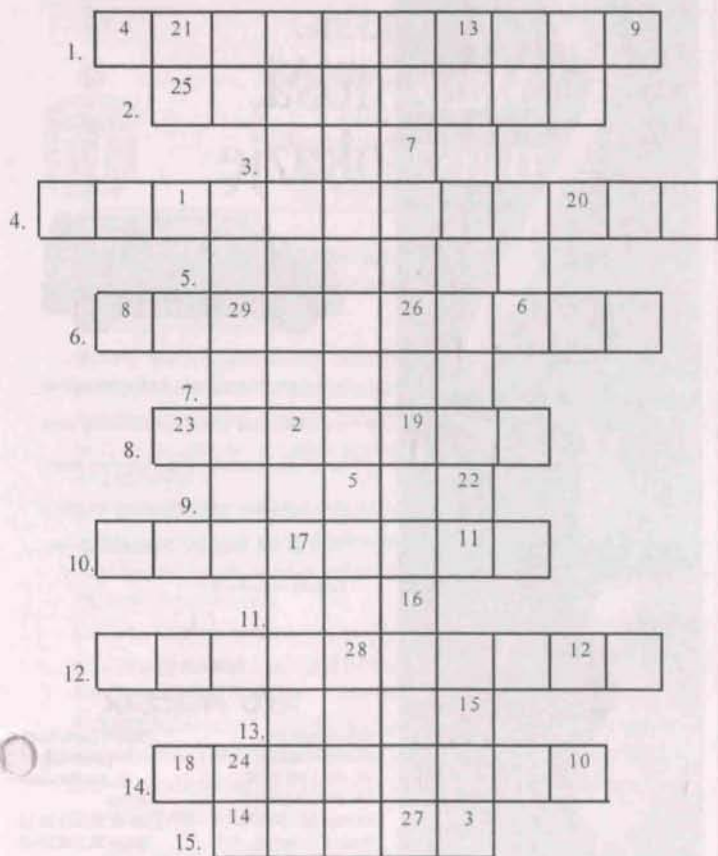
W czwartkowe południe, kilkanaście godzin po tym meczu, w samym centrum Polkowic rozmawiało dwóch jegomościów. - Widziałeś mecz? - zapytał jeden. - A przestań, co to za mecz? W przerwie usnąłem - odparł drugi. - I znówu baty, po co oni wzięli tego Engela? - zastanawiał się pierwszy. - To ile oni przegrali? - dopytywał drugi. - 0:3, w drugiej im jeszcze dwie dołożyli i to w trzy minuty - opowiadał pierwszy. - Beznadziejna, nic z tego nie będzie...

I tak dyskutowało sobie dwóch wiernych kibiców w drodze na południowe piwko. A mnie zrobiło się żal Engela. Mało, że roboty przed nim co niemiara, to jeszcze kibice nie mają do niego krzty zaufania. A przecież nasze orły grały z jedną z najlepszych drużyn świata. Rywale byli w pełni sezonu, nasi męczą się pracując nad kondycją. Porażka na pewno nie cieszy, ale też wygrać tego meczu tak na prawdę nie było można.

Nie przywiązywałbym do tej przegranej specjalnego znaczenia. Może dlatego, że wyleczyłem się już chyba z mocarstwowych ambicji, przynajmniej jeśli chodzi o nasze piłkarstwo. Jego potęga z lat siedemdziesiątych była skrupulatnie burzona przez ludzi futbolu przez wiele lat. Na pewno dłużej potrwa jej odbudowa. I nie zrekonstruują jej w pojedynkę ani Engel, ani Listkiewicz, ani Boniek. Odbudować ją mogą pieniądze, których właściciele nie będą zainteresowani tylko zyskiem w krótkim terminie (a powoli wkraczają one do naszego futbolu). Musi odejść wielu działaczy myślących o piłce, jak o wielkim targowisku, na którym

dok. na str.10

Polkowička Krzyżówka



- | | |
|------------------------------------|---------------------------|
| 1) Prowadzi zajęcia na uczelni | 8) Sprawuje władzę |
| 2) Przyprawa | 9) Potocznie o gałęzi |
| 3) Z Zielonego Wzgórza | 10) Zawiniątko z serem |
| 4) Zajmuje wspólne mieszkanie | 11) Eden |
| 5) Jednostka mierząca inteligencję | 12) Jest nim Harlequin |
| 6) Zdrobniałe miasto | 13) Na niej gotowana zupa |
| 7) Duża forsa | 14) Sztuczna plaża |
| | 15) Np. popielcowa |

Aby otrzymać nagrodę wyślij kupon z rozwiązaniem do dnia 10.02.2000 r. Wśród osób, które poprawnie rozwiążą krzyżówkę oraz odgadną hasło rozlosujemy walentynkowy bon-nagrodę do „Restauracji Muza”

**Fundatorem nagrody jest Centrum Kultury
“ M U Z A ”**

Prawidłowe hasło z krzyżówki w numerze VI brzmi:
“UCZ SIĘ PILNIE ZA STO DNI MATURA”. Nagrodę ufundowaną przez Centrum Kultury „Muza” otrzymała Pani Ewa Nowak.

Gratulujemy

Kupon

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29					

Imię i nazwisko

Adres i telefon

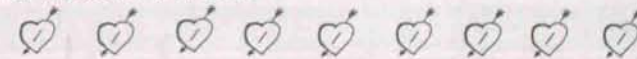


ATRAKcje DLA ZAKOCHANYCH W „ MUZIE ”

Walentynki to jedno z najpiękniejszych świąt w roku i chociaż w kalendarzu przypada mu tylko jeden dzień - 14 lutego, Centrum Kultury „ Muza ” postanowiło w tym roku zaproponować wszystkim WEEKEND AMORA.



Juz od 1 lutego w Centrum Kultury „ Muza ” uruchamia POCZTĘ AMORA. Ukochanemu lub ukochanej będzie można za pośrednictwem miłosnego postaćia przestać specjalną kartkę z życzeniami, kwiaty, zaproszenie na romantyczną kolację we dwoje w „ Restauracji Muza ” lub bilety do kina na FILMOWĄ NOC ZAKOCHANYCH.



Powszechnie wiadomo, że kino jest jednym z lepszych pomysłów na randkę, a co dopiero, gdy w grę wchodzi cała noc (z 12 na 13 lutego)

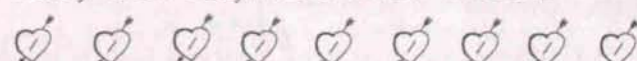
i super romantyczne filmy:

- „Zakochani”
- „Zagubione serca”
- „Podróż przedślubna”

Również 12 lutego zapraszamy na MASKOWY BAL AMORA, w którego programie znajdzie się między innymi wybór Miss i Mistera walentynek, konkurs na najciekawsze walentynkowe życzenia oraz kojarzenie walentynkowych par.



Przez cały weekend w „ Restauracji Muza ” funkcjonować będzie specjalne WALENTYNKOWE MENU. Będzie można skosztować między innymi ciasteczek Sobieskiego i Marysieńki, lodów Romea i Julii czy tropikalnej sałatki owocowej Antoniusza i Kleopatry. Hitem z pewnością będzie Napój Tristana i Izoldy oraz oczywiście Elixir Miłości.

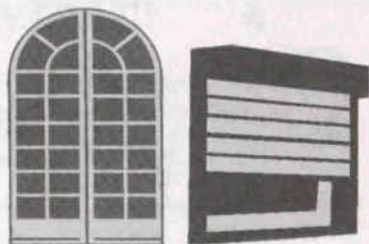


13 lutego o godzinie 18.00 zapraszamy natomiast do „ Restauracji Muza ” na pokaz sukien ślubnych, który odbędzie się pod hasłem w „ Rytmie Mendelssona ”

GAMBIT**ŻALUZJE, ROLETY
OKNA, DRZWI PCV- DREWNO
MARKIZY, MOSKITIERY.**59-100
POLKOWICE
ul. Hubala 28

tel./fax:

(076) 847 92 68

**RATY!!!**Najniższe ceny okien PCV,
Rolety zewnętrzne 210 zł/m²**ZAKŁAD DRZEWNÓ - BUDOWLANY
FITAS**59-100 Polkowice, Rejon Szybu R-VI
tel./fax (076) 845 69 72**TARTAK**

W SPRZEDAŻY POSIADAMY:



TARCICĘ Obrzynaną i nieobrzynaną

KRAWĘDZIAKI WIĘZBY DACHOWE

BELKI LATY ELEMENTY KONSTRUKCYJNE

REALIZUJEMY INDYWIDUALNE ZAMÓWIENIA

**Masz nosa,
masz okazję**Jeśli masz dobrego nosa, bądź przedsiębior-
czy, wykorzystaj szansę, porozmawiaj teraz
ze swoim partnerem z Mercedes-Benz.
Tam znajdziesz wyjątkową ofertę na zakup
Vito CDI lub Sprintera, z rabatem do 8%.

Życzymy nowożeńcom!

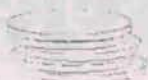


Mercedes-Benz

Autoryzowany Dealer
ASO FRACZAKul. Owsiana 20 Salon Sprzedaży
53-513 Wrocław pl. Grunwaldzki
Tel. (071) 338 14 00 50-364 Wrocław
Fax (071) 362 64 95 Tel./fax
Service 24h (071) 96-31 (071) 328 48 30, 328 20 44
Pomoc Drogowa - 981 328 14 32, 328 20 55
e-mail: fr_salon@friko.com.pl**Ogłoszenia drobne**

- Kup** **121**
sprzedaj
- Praca sezonowa w Niemczech. **Tel. 0602-884-776**
 - Poszukuję pilnie mieszkania do wynajęcia 2-3 pokojowego w rozsądnej cenie. **Tel. 0601-566-718, 845-19-44**
 - Sprzedam kiosk typu RUCH na osiedlu Polanka, cena do uzgodnienia. **Tel. 845-31-00**
 - Sprzedam lodówkę „POLAR” cena 400 zł, oraz wózek dziecięcy spacerówka cena 100 zł. **Tel. 845-48-27 do 14.00**
 - Sprzedam lodówkę „SILESIA” cena 200 zł, oraz telewizor kolorowy z pilotem „SYRIUSZ” cena 200 zł. **Tel. 845-60-02 do 14.00 lub po 21.00**
 - Kupię kota Persa (młodego). **Tel. 0605-079-824**
 - Sprzedam 5 arów działki usługowo-budowlanej koło Aquaparku. **Tel. 845-34-31**
 - Fiat 126p-blacha po remoncie, silnik dobry, uszkodzona skrzynia biegów. Rok 1981. Cena 600 zł. Ul. Hubala 40/10
 - Sprzedam meblowaną „SWARZĘDZ”, kolor ciemnozielony, cena 1000 zł. Ul. Hubala 40/10
 - Zestaw samochodowy, głośnomówiący do telefonu komórkowego „NOKIA”. Ul. Hubala 40/10
 - Zestaw do łazienki (muszla klozetowa + spłuczka, zlew+ nóżka) niebieski, cieniowany, prod. niemieckiej. Ul. Hubala 40/10
 - Pokoje w Szklarskiej Porębie na wyjazdy weekendowe, ferie. **Tel. 075-717-41-17 po 20.00**
 - Korepetycje z matematyki. **Tel. 845-32-85**
 - Sprzedam tanio segmenty wysokie koloru brązowego, stół-lawa o wym. 150/70 cm i pralkę automat „TAMAT”. **Tel. 845-12-62**
 - Dam pracę. **Tel. 068-327-03-44**
 - Sprzedam działki budowlane. **Tel. 845-96-08, Sobin 13**
 - Wydzierżawię lokal o pow. 30 m², lokal na działalność gospodarczą. **Tel. 0605-079-824**
 - Kupię pilnie małe mieszkanie. **Tel. 847-45-58**
 - Sprzedam komputer PC 486 Sx/25 5MB Ram HDD 100MB, FDD1, 44MB, karta muzyczna 16 bitowa, monitor kolorowy 14", klawiatura, mysz, głośniki, filtr na monitor. **Tel. 845-40-25**
 - Sprzedam wózek dziecięcy (głęboki + spacerówka), kolor granatowo-biały. Cena do uzgodnienia. **Tel. 847-46-90**

- Sprzedam: OPEL KADETT GSI 2000 OHC, rok prod. 1987, 2 lata w Polsce. Wyposażenie: dopalacz do wtrysku 150 KM, nowy akumulator, aparat zapłonowy, radio panel SONY. Cena 8500 do uzgodnienia. **Tel. 076-845-28-82**
- Sprzedam: SKODA 120 L, rok prod. 1985, biały, silnik po remoncie, tylnia szyba ogrzewana, nowy akumulator, opony bezdętkowe, RM + głośniki. Cena 3000. **Tel. 076-847-98-72**
- Zamienię mieszkanie własnościowe 3 pokojowe w Lubinie na 2 pokojowe w Polkowicach. **Tel. 0603-26-24-89**
- Pilnie poszukuję mieszkania do wynajęcia 1-2 pokojowego na ul. Hubala (wieżowiec). **Tel. 0605-079-824**
- Sprzedam osobowy Renault Megane 1,6 wiśniowa perła, 1996 r. Cena do uzgodnienia. **Tel. 845-37-26**
- Sprzedam lodówkę SILESIA 200 litrów, przy kupnie gratis zamrażarka szufladowa. **Tel. 845-37-26**
- Sprzedam mieszkanie 3 pokojowe o pow. 46 m², balkon, wymiennie okna + piwnica, przy ulicy Dąbrowskiego. **Tel. 845-18-58**
- Zatrudnię dwie dziewczyny z podstawową znajomością j. niemieckiego, na targi jako hostessy w Norynberdze w dniach 22-27 marzec. **Tel. 0604-472-935**
- Sprzedam aparat fotograficzny (lustrzanka 35 mm) PROST (na licencji MINOLTY X300) + motor przesuwu filmu. Obiektywy: 50 mm f1,6; EXAKTA 24mm f2,8; ZOOM 75-200 mm f4,5. Lampa BRAUN (automat + torba). Całość 600 zł. **Tel. 0606-37-24-65**
- Sprzedam monitor kolorowy Samsung 15Gli - cena 310 zł. **Tel. 8474-616 po 16.00**
- Oddam w dobre ręce szczeniaki Owczarek Niemiecki 6-tygodniowe bez rodowodu. Informacje: 8453697
- Praca z „ORIFLAME”. **Tel. 847-00-62, tel. kom. 0605-648-073**
- Sprzedam lodówkę „POLAR” (osobny zamrażalnik) poj. 284. Cena 250 zł. **Tel. 845-32-61**
- Kupię mieszkanie 2 pokojowe w Polkowicach I lub II piętro. **Tel. 845-36-22**
- Kierowca kat. „BC”, staż, doświadczenie. Poszukuje pracy. Inne propozycje. **Tel. 845-03-95**
- Zamienię mieszkanie 1-pok. na 2-3 pok. za dopłatą lub spłatą zadłużenia. **Tel. 845-03-95**



GIEŁDA BANKOWA

PKO

Bank Państwowy
ul. Rynek 38
tel. 845-83-33



SUPERKONTO - doskonalszy ROR:

- minimum formalności,
- wpłaty własne, przelewy, poborów, emerytur i rent,
- korzystne oprocentowanie lokat terminowych,
- miesięczna kapitalizacja (dopisywanie) odsetek,
- bezpłatne zlecenia stałe-regulowanie opłat o charakterze powszechnym :
- gaz, telefon, rtv, energia elektryczna, raty kredytów i inne, międzynarodowe karty płatnicze i bankomatowe,
- możliwość uzyskiwania informacji o stanie konta drogą telefoniczną i internetową,
- korzystne oprocentowany kredyt odnawialny i gotówkowy:
- wysokość kredytu odnawialnego-do 6-krotności średnio - miesięcznych wpływów na rachunek-kredyt bez poręczycieli,
- wysokość kredytu gotówkowego-do 12 - krotności średnio-miesięcznych wpływów na rachunek- kredyt bez poręczycieli,
- okres posiadania rachunku oszczędnościowo- rozliczeniowego w innym banku

zaliczany - kredyt można uzyskać w tym samym dniu, w którym następuje przeniesienie konta do oddziału PKO-bp!



Bank Spółdzielczy

ul. Targowa 7
tel. 845-13-44

Kredyt konsumpcyjno - gotówkowy „Szkoła”

Oferujemy Państwu
atrakcyjny kredyt gotówkowy na zakup:

- artykułów szkolnych,
- opłatę czesnego,
- inne opłaty związane z nauką,

Wysokość kredytu ustalana jest na podstawie Państwa dokumentów i nie może przekroczyć:

na okres do 6 miesięcy - 1.500 złotych,
na okres do 10 miesięcy - 2.000 złotych

Kredyt „Szkoła” jest nieoprocentowany. Bank pobiera od Państwa tylko prowizję od przyznanego kredytu i to jednorazowo - w wysokości 8 % i 12,5 % w zależności od okresu kredytowania.

Gwarantujemy Państwu
szybką, miłą i profesjonalną obsługę.

Zapraszamy do korzystania z naszych usług.

Informacje: Wydział kredytów, tel: 847 42 81
ul. Poczтовая 4, Polkowice



GIEŁDA PRACY

Szczegółowych informacji udziela
Powiatowy Urząd Pracy,
Tel. 846-28-02

OFERTY:

- * Inżynier instalacji sanitarnej
- * Inżynier budownictwa
- * Szwacz
- * Kucharz-szef kuchni
- * Kelner-1/2 etatu znajomość języka niemieckiego (podstawy)
- * Elektryk (z uprawnieniami SEP)
- * Sekretarka (praca dla inwalidy)
- * Kierowca autobusu

Uwaga niepełnosprawni

Wrocławski Ośrodek Informacji Osób Niepełnosprawnych za pośrednictwem Związku Inwalidów Narządu Ruchu w Polkowicach, zwraca się z prośbą do wszystkich niepełnosprawnych o wypełnienie ankiety informacyjnej.

Otrzymane informacje posłużą do określenia potrzeb niepełnosprawnych i możliwości ich zaspokojenia.

Jednocześnie zapewniamy, że dane osobowe nie zostaną udostępnione nikomu bez zgody Państwa.

Ankiety do wypełnienia można pobrać w biurze **Związku Inwalidów Narządu Ruchu ul. Lipo-wa 1, parter pokój nr 5 w dniach : wtorki w godz. od 10,00 do 13,00; czwartki w godz. od 16,00 do 18,00**

Za Zarząd:
Przewodniczący
Jacek Czajkowski

Urząd Gminy Polkowice

Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami, przypomina, że do dnia 31 marca 2000 roku należy uiścić w Banku Zachodnim S.A. O/Polkowice - opłatę za wieczyste użytkowanie gruntu. Jednocześnie informujemy, że wysokość opłaty nie uległa zmianie i wynosi tyle samo co w roku ubiegłym.

Jutro (w sobotę, 5 lutego) piłkarze Górnika Polkowice wracają ze zgrupowania, które odbyło się w Dzierżoniowie. Zespół pracował głównie nad kondycją. Trener Mirosław Dragan zapowiada, że nie należy oczekiwać kolejnych wzmocnień drużyny. I tak jest ona jednak jedną z najlepszych w lidze pod względem kadrowym.

Dwa dni przed wyjazdem na zgrupowanie w siedzibie klubu rozmawiano głównie o pierwszym tegorocznym sparingu zespołu Górnika. Przypomnijmy, że rywalem byli pierwszoligowcy z Zagłębia Lubin, którzy wygrali 3:1. Do przerwy polkowiczanie byli równorzędnymi rywalami. Bramkę strzelił wówczas Lesław Grech. Po zmianie stron przewaga Zagłębia była już wyraźna. Nie ma co się zastanawiać, to jednak pierwsza liga - mówi stoper Górnika, Andrzej Słowakiewicz. - Na dziesięć spotkań przegramy siedem. Zagłębie grało mądrzej, bardziej zespołowo. Dyrektor polkowickiego klubu, Artur Sikorski był, mimo porażki, zadowolony. - Zagraliśmy niezły mecz a to dopiero początek przygotowań.

Trener Dragan ze spokojem przysłuchiwał się tej dyskusji i myślał nad planem zgrupowania. - Warunki w Dzierżoniowie na pewno będą ciężkie i za wiele nie

Pojechali po kondycję

popracujemy z piłką - prorokował szkoleniowiec Górnika. - Jedziemy tam jednak głównie po kondycję. Będą zajęcia na sali, sporo biegania. Planujemy też dwa sparingi.

Z zespołem od początku przygotowań trenują obaj nowo pozyskani piłkarze - Sebastian Gorząd, który przyszedł z Progressu Jelenia Góra i wychowanek Zagłębia Lubin, Mariusz Ujek. - Obaj stanowią wzmocnienie zespołu, takich piłkarzy potrzebowaliśmy - cieszy się Mirosław Dragan. Przyznaje jednak, że nie miałby nic przeciwko pojawieniu się kolejnych piłkarzy. - Nie chcemy jednak każdego zawodnika, to nie ten poziom - mówi. - Zagłębie Lubin oferuje nam paru graczy. To są dobrzy zawodnicy, ale my akurat takich już w zespole mamy. Po co więc płacić za dublerów, którzy mogą nawet nie „powąchać trawy”. A na takich piłkarzy, jakich bym ewentualnie potrzebował, raczej na pewno nie wystarczy nam pieniędzy.

Wielkiego smutnienia jednak nie ma. Górnik i tak prezentuje się pod względem kadrowym bardzo dobrze. Po dojeździe Ujka i Gorzęda zespół będzie znacznie

mocniejszy. Ten pierwszy to dobry strzelec, zawodnik, który potrafi także dograć piłkę. Powinien bez problemów zastąpić wypożyczonego jesienią z Polaru Łubkowskiego, który nie spełnił pokładanych w nim oczekiwań. O tego drugiego jeszcze niedawno walczyły bez powodzenia największe kluby w naszym regionie. Mógł grać w ekstraklasie, ale zaporowa cena odstraszyła działaczy Zagłębia Lubin. Jest to piłkarz lewo nożny, niezwykle dy-

ma i ominą ich kontuzje o awans do drugiej ligi możemy być spokojni. Zresztą nikt w Górniku nie ukrywa drugoligowych ambicji. - Bylibyśmy niepoważni, gdybyśmy zaprzeczali, że naszym głównym celem jest druga liga - kończy trener Mirosław Dragan. - Jesteśmy na pierwszym miejscu w tabeli, także nasz główny sponsor, czyli polkowicki samorząd jest przychylnie nastawiony do sfinansowania ewentualnego sukcesu. Słowem - jest zielone



Forma już drugoligowa

fot. archiwalna

namiczny, rasowy skrzydłowy, ale może też rozgrywać piłkę a nawet zagrać w ataku.

Jeśli pozostałym piłkarzom Górnika będzie dopisywała for-

świetło dla futbolu w Polkowicach. Nie możemy nie wykorzystać takiego klimatu.

(greg)

Kolejne zwycięstwa

W sobotę 22 stycznia odbył się kolejny mecz ligowy Orła Polkowice. Tym razem przeciwnikiem naszych koszykarek był zespół Widzewa Łódź. Polkowiczanki podeszły do swoich rywali... bardzo swobodnie. Dopiero gwałtowna interwencja trenera Wojciecha Spisackiego w 10 minucie meczu zmobilizowała dziewczyny do gry. Gra stała się bardziej dynamiczna, brakowało jednak skuteczności pod koszami. Zresztą oba zespoły raziły brakiem skuteczności. Pierwsza połowa zakończyła się wynikiem 42:28 dla polkowiczank. W drugiej części „Orlice” powiększyły przewagę i ostatecznie spotkanie zakończyło się ich zwycięstwem 77:55. Tym razem najwięcej punktów dla drużyny trenera Spisackiego zdobyła Ola Urban - 20.

Orzeł Polkowice - Widzew Łódź 77:55 (42:28). Punkty dla Orła:

Urban 20, Legutko 12, Kozdroń 11, Chrzczanowicz, Fedoriak, Kłosińska po 10 punktów i Klimkowska, Walkowska po 2.

Przed tygodniem polkowiczanki podejmowały na swoim boisku drużynę AZS Wrocław. Zawodniczki Orła prowadziły już od samego początku gry i pierwsza połowa zakończyła się wynikiem 44:30. W drugiej części drużyna trenera Spisackiego zagrała równie skutecznie i ostatecznie mecz zakończył się wynikiem 72:64. Koszykarki Orła Polkowice nie zaprezentowały pełni umiejętności, może dlatego, że ich przeciwniczki są dopiero na ósmym miejscu w tabeli I ligi.

Orzeł Polkowice - AZS Wrocław 72:64 (44:30). Punkty dla Orła Fedoriak 24, Kłosińska i Kozdroń po 14, Urban 12, Legutko 6 i Chrzczanowicz 2. (anka)



fot.outsiderzy

Ping - pongiści To już szósta

Młodzi tenisiści stołowi Górnika Polkowice coraz aktywniej uczestniczą w turniejach i zawodach. Ostatnio wzięli udział w Międzypowiatowym Turnieju Tenisa Stołowego młodzików i młodziczek oraz w Wojewódzkim Turnieju Dolnośląskim młodzików i młodziczek. Zdaniem trenerów Górnika największe postępy robią Ewelina Kaczor, Paulina Miś, Paweł Gacek oraz Grzegorz Przybysz. I oni też najlepiej spisywali się w ostatnich zawodach.

(anka)

Odbyły się kolejne spotkania VI edycji Ligi Środowiskowej. Najlepszym strzelcem w dalszym ciągu jest Grzegorz Szamocki (18 bramek), tuż za nim jest Tomasz Urbaniak (17 bramek), a za nim Tomasz Mikołajczak (10 bramek) Tabela ligi przedstawia się tak: 1. Isztwan (18p.) 2. ZZPPM (13p.) 3. SM P-ce (10p.) 4. Solidarność (10p.) 5. Kłos Moskorzyn (10p.) 6. Powiat (8p.) 7. Żelazny Most (7p.) 8. PGM P - ce (6p.) 9. Zadzior Buczyzna (2p.) 10. LZS Komorniki (6p.)

(anka)

Kibicowi nie dogodzisz, e.d.

o wielkim targowisku, na którym wszystko można sprzedać i kupić. Inaczej muszą też myśleć piłkarze. Wtedy i selekcjonerowi reprezentacji łatwiej będzie zbudować silny zespół, cieszyć się będziemy także z lepszych występów w pucharach.

I tylko jedno na pewno się nie zmieni - nasi kibice. Zawsze będą wpadać ze skrajności w

skrajność. Ale to już taka cecha kibiców na całym świecie. Mój przyjaciel z Turynu jest fanem Juventusa. Odkąd pamiętam narzekał na Zinedine Zidane'a (bywają i takie problemy). Kiedy Francuz miał odejść do Realu Madryt, narzekał że Juve bez Zizi grozi apokalipsa. A teraz znów narzeka na postawę mistrza świata. Kibicowi nie dogodzisz.

Kacper Niepart

Walentynki

Kochanej mamie, Marii Klusz, zdrowia, szczęścia i pomyślności w dniu Imienin życzenia składa córka Dorota z mężem i dziećmi

Ogromne przeprosiny dla Sylwii Partyki od kolegi z MRM-u. SSORY!

„MIŁOŚĆ jest szczęściem,
Księżyc marzeniem
Noc tajemnicą a Ty przeznaczeniem ...”

Dużo miłości, czułości Kochanemu Kulfonikowi życzy Żabcia Monisia

Mojej kochanej żonie Lucji Kolbuc z okazji walentynek dużo miłości i szczęścia składa mąż ROBERT

Najlepsze życzenia z okazji dnia Świętego Walentego od kochającego Artka dla Miśka

„BY TO CO PRAGNIESZ
BY SIĘ SPEŁNIŁO, A TO CO KOCHASZ
BY TWOJE BYŁO”

Kochanej żonie Sylwii Żentel mąż Mieczysław

Dla sympatycznej koleżanki Asi która potrafi pocieszyć słownie w trudnych momentach dużo zdrowia, szczęścia, miłości od kolegów z KAMYKA.

Z okazji zbliżającego się dnia Św. Walentego który przynosi romantyczne chwile, miłość, oraz szczęście niech towarzyszą Tobie przez cały rok.

Dla Basi od kochającego Tomka.

W dniu święta Zakochanych wszystkiego najlepszego, spełnienia najskrytszych marzeń, aby ten romantyczny dzień trwał w Twoim sercu przez cały rok

Rafalowi-Małgosia.

„Niech dusza twoja, miłością wielmożna,
Takim się żalem po nocach nie trudzi,
Że prócz tych roślin i zwierząt i ludzi

„na tym świecie pokochać nie można!”

Walentynkowe życzenia dla narzeczonego Janusza, miłości na co dzień, spełnienia wszystkich marzeń, aby każdy dzień spędzony razem był piękniejszy od poprzedniego życzy Ci Twoja Monika.

Artkowi - W. N. z okazji walentynek Betka

OGŁOSZENIE

Urząd Gminy Polkowice informuje, że termin płatności I raty podatku od środków transportowych upływa z dniem: 15 lutego 2000 r.

Niżej podaje się środki transportowe, które podlegają opodatkowaniu od środków transportowych oraz roczne stawki podatku.

1. Od samochodów ciężarowych o ładowności:

a) powyżej 2 t do 4 t włącznie	395,60 zł
b) powyżej 4 t do 6 t włącznie	539,50 zł
c) powyżej 6 t do 8 t włącznie	638,40 zł
d) powyżej 8 t do 10 t włącznie	944,40 zł
e) powyżej 10 t do 12 t włącznie	1.240,80 zł
f) powyżej 12 t	1.802,10 zł

2. Od ciągników balastowych i siodłowych

1.240,80 zł
1.240,80 zł

3. Od przyczep i naczep:

a) o ładowności powyżej 5 t do 20 t włącznie	179,80 zł
b) o ładowności powyżej 20 t	1.066,00 zł

4. Autobusy

a) od 10 do 15 miejsc	269,70 zł
b) powyżej 15 do 30 miejsc	494,50 zł
c) powyżej 30 miejsc	1.088,00 zł

Wpłaty podatku należy dokonywać w Banku Zachodnim Oddział Polkowice na konto Urzędu Gminy: 11201304-260-139-3000/1.

Na dowodzie wpłaty należy wpisać: nazwisko i imię posiadacza pojazdu, kwotę, markę pojazdu i numer rejestracyjny.

HOROSKOP

BARAN

Nie przestajesz myśleć o szkolnej miłości, kompletnie zawróciła Ci w głowie. To właśnie walentynki będą okazją do spędzenia razem wspaniałych chwil. Może warto pomyśleć o dłuższym wyjeździe lub romantycznej kolacji tylko we dwoje.

BYK

Jesteś ostatnio tak zapracowany, że nie zauważasz miłości która czai się za rogiem. Rozejrzyj się, ktoś czeka na Twój uśmiech i miłe słowo. Dzień Świętego Walentego jest doskonałą okazją do zawarcia znajomości, na którą skrycie czekasz już od dawna.

BLIŹNIĘTA

Twoja nadwrażliwość ostatnio daje się we znaki. Wynagrodzi Ci to Twój partner, ale przecież trzeba żyć nie tylko z jedną osobą. Szykuje się miły walentynkowy wieczór, który pozwoli Ci zapomnieć o dręczących Cię troskach i problemach.

RAK

Uważaj, żeby tego szczególnego dnia, jakim są Walentynki, nie zepsuć złym humorem. Twoja miłość czeka na miły gest z Twojej strony, więcej uśmiechu, czułych słów i zrozumienia. Trochę dobrej woli i wszystko zacznie się układać po Twojej myśli.

LEW

Twoja zwierzęca natura daje się we znaki, a szczególnie dasz to odczuć swojemu partnerowi w walentynkową noc. Działanie z zaskoczenia będzie dobrym pomysłem na naprawienie wszystkich nieporozumień. Spróbuj, a przekonasz się, że warto.

PANNA

Są osoby, których się nie zapomina, więc może warto posłuchać głosu serca. Ten szczególny dzień przeznacz na zażegnanie wszelkich nieporozumień, wszystko Ci się uda. Wspólnie spędzone chwile pozwolą Wam odnaleźć się na nowo.

WAGA

Ważny dzień dla samotnych, rozglądaj się, by nie przeoczyć tego na co czekasz od dawna. Miłość możesz spotkać wszędzie, tylko trzeba uważnie spoglądać. Ktoś jest Tobą zainteresowany i Ty swoim zachowaniem musisz go ośmielić.

SKORPION

A Tobie nic innego w głowie tylko miłość. Ten dzień nie wyróżni się niczym ciekawym, ponieważ Walentynki Masz na co dzień. Ale znając Twoje pomysły, partner i tak będzie zaskoczony. Dobrze wszystko zaplanuj i zapnij na ostatnim guzik.

STRZELEC

Czy nie za mocno strzelasz ostatnio? To boli. Ktoś stoi z boku, a ty nawet nie potrafisz go zauważyć. 14 lutego spodziewaj się miłej wiadomości, w końcu ktoś na Ciebie zapoluje nie czekając na strzałę. Czeka Cię wyjazd, może walentynkowy.

KOZIOROŻEC

Twoje rogi za bardzo kogoś ugodziły, jest okazja by to zmienić, nie zmarnuj szansy, którą daje Ci los. Honor i dumę trzeba odłożyć na bok i schylić pokornie głowę, ponieważ to do Ciebie należy ten pierwszy krok. Efekt Cię samego zaskoczy.

WODNIK

W tym zabieganiu nie masz czasu dla partnera, który czeka na zauważenie. Walentynki przemienią w miłą i owocną atmosferę. Ale pamiętaj nad związkiem pracuje się cały rok, a nie tylko w jeden dzień.

RYBY

Św. Walentego to miły dzień, więc nie zatruwaj otoczeniu przyjemnej atmosfery. Nie zamykaj się w sobie, wyjdź do ludzi, a zobaczysz że Cię docenią. A najbardziej Twój partner, którego ostatnio zaniedbujesz.

KNA TYPOWE- odbiór natychmiastowy

SZEROKOŚĆ ZEWNĘTRZNA OKNA (mm)

565 865 1165



535	244zł 01	267zł 02	342zł 03		
835	263zł 04	306zł 05	371zł 06	415zł 07	1465
1135	352zł 011	393zł 015	457zł 017	726zł 019	788zł 021
1135	352zł 010	393zł 014	457zł 016	726zł 018	788zł 020
1435	410zł 027	450zł 031	518zł 033	776zł 035	843zł 037
1435	410zł 026	450zł 030	518zł 032	776zł 034	843zł 036
2085	501zł 083	513zł 085	539zł 087		
2085	501zł 084	513zł 086	539zł 088		

Ceny netto,
Należy doliczyć 7% VAT

1765 2065

WIDOK OKIEN
OD WEWNĄTRZ POMIESZCZENIA

Podstawy w oknach dwuszyrdowych:
szerokość 1465 mm: 539-826 mm
szerokość 1765 mm: 539-1126 mm
szerokość 2065 mm: 539-1426 mm

Dostęp balkonowe: systemy rozsuwane
bez przeszkazy:
083, 084, 085, 086, 087, 088
możliwe do wykonania z przeszkazy
poziomą.
Dobudowa do 10 dni, czas montażu 18 dni.

Kolor okien biały-PCV VEKA SOFTLINE
Szkło TERMIZOL FLOTAT 4-16-4

"MAXIM B"
Bolesławiec,
ul. Mickiewicza 6b
tel: 0/75 732-61-95

P.H.U. UNIWERS
Legnica,
ul. Witelona 6
tel/fax: 0/76 862-05-42

P.H.U. UNIWERS
Lubin ul. Bema 2A
tel: 0/76 844-46-74
fax: 0/76 842-19-88

F.H.U. FIX
Lubin,
ul. Paderewskiego
- Pawilon
tel: 0/76 841-53-71
fax: 0/76 842-52-03

GRANAT
Głogów,
ul. Merkurego 6
tel: 0/76 835-28-56
tel: 0/602 73-45-59

DOMINO
Polkowice,
ul. Dębowa 5
tel: 0/76 845-09-17
tel: 0/601 58-27-45

DOPLATA DO SZKŁA K=1,3
40 ZŁ/m²



SYSTEMY OKIENNE

Biura handlowe:
ul. Inowrocławska 21
53-653 WROCLAW
tel: 0/71 55 18 44
fax: 0/71 73 44 33

ul. Baczyńskiego 14
59-100 POLKOWICE
tel: 0/76 847 92 63
fax: 0/76 845 44 81

rzonca@cuprum.com.pl



Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowo-Uslugowe JANUSZ ISZTWAN

59-100 Polkowice, ul. Ogrodowa 8
tel./fax (076) 845 14 25, 845 12 74

STOLARKA Z PCV

dowolne kształty:
okien, drzwi, witryn, wiatrołapów...
systemy KBE i Panorama 1000;
szyby zespolone;
uszczelki z EPDM
własny transport i montaż



HURTOWNIA MATERIAŁÓW DOCIEPLENIOWYCH

materiały do systemów dociepleń w metodzie lekko-mokrej firm niemieckich